

慎防超级杯变调卖淫大本营 休士顿严加扫黄

（记者黄相裕／休士顿报导）非法人口走私在休士顿俨然成一大社会问题，尤其针对非法按摩店和美甲沙龙从事色情交易；休士顿市政府将明年美式足球超级杯到来前开始布局，尽可能扫荡非法行业。

今年2月美式足球超级杯才在旧金山湾区落幕，联邦调查局(FBI)就公布一年多前展开的调查行动，破获人口走私与卖淫集团。人口走私集团专门利用非法贩卖人口，中介不同年龄妇女和青少年从事性交易。

根据调查数据显示，在美国每年举行美式足球超级杯赛期间，性交易广告会增加30%至300%。因此休士顿市政府希望集合中央、地方、官方和民间合作经验，复制明年在休士顿举办的超级杯，协助打击卖淫。

根据当地主流媒体KHOU报导，证实休士顿执法单位将有所动作，扫荡人口走私卖淫犯罪集团。休士顿市长透纳(Sylvester Turner)与五位市议员刚从华盛顿特区返休，他们将在特定按摩店

I-601A 豁免扩大施行细则及移民问题讲座 将在中华文化服务中心举行

【本报讯】休士顿著名的林志豪律师将在2016年9月3日早上10点钟在休士顿中华文化服务中心251室举行I-601A 豁免扩大施行细则及解决移民身份问题讲座。



美国国土安全部于2016年7月29日公布了将于2016年8月29日起施行扩大I-601A临时豁免的实施细则。根据这个施行细则，所有因为非法居留而无法在美国国内转换身份的无证移民，只要提出亲属或职业移民，甚至获得移民抽签，无论移民项目是否需要排期，甚至背负递解令，在排期排到时只要申请人能证明分离将对绿卡或公民身份的配偶或父母造成极端困难，即可申请。

此外，根据这个放宽办法，即使当事人曾获最终递解令，也可以申请I-601A临时豁免。换句话说，有递解令的移民申请人只要有配偶或父母为公民或持有绿卡，便可先递交I-212表格申请递解令豁免，再提交I-601A临时豁免，批准后即可返回母国的领事馆进行移民面谈。

为了让广大的华人朋友进一步了解I-601A的适用范围及申请办法，林志豪律师将在2016年的9月3日星期六的早上10点

和美甲沙龙布局，打算将这些非法集团一网打尽。

过去八年，休士顿已经扫荡300家非法行业，但休士顿市议员Brenda Btardig表示，这些卖淫行业可能就隐藏在住家附近。

Brenda Btardig表示，很多标榜Spa行业就在住宅区进行性交易活动，这些被从事性交易的受害者，他们无法与外界联系，隐密到你非常仔细观察。

人口走私犯罪者喜好大型活动，因为可吸引大批人潮，超级杯就是犯罪滋生地。这也是为什么联邦调查局开始宣传「如果看到任何犯罪情事，请举报」。

目前休士顿证为了明年的超级杯而积极撤网布局，市政府也刚通过法律，要求按摩店只能营业上午8点至晚间10点。

休士顿呼吁提高警觉，教导民众指认并鼓励民众举报可疑的活动。若是任何人留意这些按摩店超过营业时间，或进行可疑活动，请拨打311，市政府、警局和执法单位将联合打击犯罪。详细资讯请至www.WatchForTrafficking.org。



明年超级杯即将在休士顿举行，人潮聚集，恐扩大犯罪活动。(资料照片)



为防范人口卖淫猖獗，休士顿将严加打击犯罪。(取自KHOU)

，在休士顿中华文化中心251室举行I-601A 豁免扩大施行细则解说及身份解决问题的讲座。除了讲解I-601A申请的要求，申请程序，文件准备及适用范围，林律师也会讲解I-601A豁免如何运用在亲属移民，职业移民，或其他申请途径。林律师也会讨论申请政治避难和I-601A之间可能有的关联，以及若有递解令申请双重豁免(I-212及I-601A豁免)相关问题。中华文化中心的地址是9800 Town Park, Houston, TX 77036. 电话是(713) 271-6100. 若有讲座相关问题，可与林志豪与包德士律师事务所联系，电话(713) 339-4200。

杨德清主持「美丽家园」 今晚七时半访问李雄 李成纯如介绍休士顿「西南管理区」 成立经过 兼谈「中国城治安」

（休士顿／秦鸿钧 报导）当你驾车者在宽广平坦的中国城吉利大道上风驰而过时，你最应感谢一个人-----李雄，要不是他二十年来锲而不舍的要市政府关怀这个区，甚至担任第一个「都市计划委员」用「公家」的制度，收取一个费用，成立「西南管理区」(Southwest management District)，每年一百多万的经费，将该区打造成安全、美丽的环境。李雄和「西南管理区」的执行长李成纯如女士，将于今晚七时半，出席杨德清主持的「美丽家园」节目，介绍他们用心打造「西南管理区」的经过。

「西南管理区」的范围，东起Hillcroft，西至8号公路，北自Westpark，南至Bissonnet，李雄他们争取市政批准，发行TIRZ 债券，花了二千多万，修好了吉利大道，现在也用此预算，修复Fondren 路，再加上将来即将整修的Harwin 路，都靠的是发行债券(Bond)。

「西南管理区」所作的除(一)美化环境，去除涂鸦外，每周几千吨的垃圾，也是一大负担。(二)安全：每年60多万

的经费中，有30多万用在警察在此区巡逻。(三)促销商机。

「西南管理区」还划分成6个Zone：(一)中国城，(二)好运大道(三)印度人区(四)浸信会大学，(五)Memorial Hermann，(六)Westwood

李雄说：关于「治安」，我们不可能把所有的警察放在每一点上，「预防胜于治疗」，李成纯如执行长出示休士顿警察局印发的七种语言的宣传手册，介绍汽车盗窃犯罪预防秘诀，以及紧急电话9-1-1，警方非紧急电话713-884-3131，以及抢劫是一种机会犯罪，可以由提高警觉和预防来减少发生抢劫。以及减少抢劫的最重要战略之一是将被劫匪逮捕，遏止犯罪组织提供高达5000美元现金，奖励市民提供资料进而逮捕参与犯罪者且提出控告。遏止犯罪组织的联系电话：713-222-TIPS (8477)或www.crime-stop-pers.org

请今晚七时半准时收看15.3台的「美丽家园」节目，明天(周四)下午一时至二时重播。



由杨德清(左)主持的「美丽家园」节目，今晚将访问「西南管理区」的区长李雄(中)及执行长李成纯如(右)谈该管理区的成立经过及中国城治安。(记者秦鸿钧摄)

佛光山中美寺 隆相和尚佛学讲座

佛光山中美寺住持隆相和尚将于八月21日驾驾休士顿，举办佛学讲座，展开另一场今年度让人期盼已久的弘法活动。

中美寺住持隆相和尚现任中国江苏省佛教协会副会长、南京市佛教协会会长、南京栖霞古寺住持，是中国批准

美国人民强烈要求每个人必须尊重国家 国旗和国歌



(休士顿秦鸿钧报导)美国队在2016年8月10日激烈里约奥运会体操女子团体决赛中夺冠，中国队获得铜牌。美国NBC广播公司对美国女子体操队的胜利，举行特别电视节目报导和庆祝，并声称美国队在比赛前和比赛结束后是无与伦比的无敌。

但是，不尊重美国国家，国旗和国歌的美国队选手道格拉斯(Gabby Douglas)被美国社交网络严重谴责和非议。原因是在颁奖时，当美国国歌响起，所有人都将手放在胸口并注

视国旗时，道格拉斯没有把手放在胸口，眼睛也不知道注视国旗。

休士顿侨教中心抢修电力 暂停开放

休士顿华侨文教服务中心因电力异常，全馆无法供电，目前正紧急抢修中，自8月17日至8月19日暂停对外开放三天，并视电力修复情形再予开放(重新开放讯息请查询本网站及FB)，造成不便，敬请见谅，特此公告。

UFO学会"第三类接触"集会

UFO学会，订于8月20日(周六)上午10时至12时，在美南银行(6901 corporate Dr)会议室集会，这一次讲题是"第三类接触"有关这个名词的来龙去脉，以及许多惊人的案例，将在会中配合图片为各位解说，会后聚餐，欢迎参加！
会长：开国华 副会长：李兆璇 敬启

歉：她就是美国的耻辱！她的态度太恶劣了，做人应该有态度！从这一事实和新闻，显示美国是一个强大的国家，因为美国人民是忠于自己的国家，这是一个强有力的国家国民的最重要的因素。美国人民给世界人民提供了一个强大的国家的最佳示范。

8月11日，道格拉斯在Twitter上为自己的行为道歉，称自己从没想过不尊重美国。但是，大部分美国网友并没有接受道格拉斯的道

SOUTHERN NEWS GROUP 美南新闻报业电视传媒集团

美南社区

2016年8月17日 星期三
Wednesday, August 17, 2016

SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

美南日报
Southern Daily News
www.scdaily.com

美南国际电视网
Southern Television
www.hkhoustons.com

休士顿黄页
Houston Chinese
Yellow Pages
www.houcity.com

美南印刷厂
U.S.A. Printing

休士顿旅游指南
Houston Travel Guide

美南国际贸易中心
International Trade
Center
www.hkhoustons.org

美南新闻网站
S.C.D.N
www.scdaily.com

走进美国网站
CheerInUS
www.chinainus.com

社区剪影

宋旦汉字艺术展圆满落幕 联邦众议员致贺状

宋旦汉字艺术全美八城巡回展最终站上周六来到休士顿中华文化服务中心,于周末两天在休士顿展出。在休士顿政界、侨界、文化界、商界和古董收藏与传媒新闻界和侨社领袖到场共襄盛举,参与剪彩仪式。其中,联邦众议员席拉杰克森李(Sheila Jackson Lee)亚裔代表罗玲(右)致赠贺状,宋旦(左)也回赠字轴表达谢意。

ASQ 华语戒烟专线
ASIAN SMOKERS QUITLINE

想与她一起展望光明前景 先要戒烟保护自己的健康

超过10,000人已致电索取 免费戒烟贴片，你可以是下一位！
立即为挚爱家人下定决心戒烟！ 快拨打ASQ华语戒烟专线。索取可直接邮寄到住处的免费戒烟贴片，并获得经证实可让成功率倍增的**免费戒烟服务**。例如一对一电话咨询及自助戒烟资料等。立即保护自己的健康，让家人无后顾之忧！
华语戒烟专线服务由Asian Smokers' Quitline (ASQ) 所提供

ASQ 华语戒烟专线
1.800.838.8917
WWW.ASQ-CHINESE.ORG

全美最大华裔独立多媒体集团·报业·电视·黄页·移动传媒
The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper ·Television·Yellowpages·Design

美南新闻日报·华府新闻日报·达拉斯日报

PAPER STD US POSTAGE PAID ALIFE 1X PERMIT #10
美国政府指定刊例法律性广告刊例刊例

飛達搬家運輸公司

★本地及全美各州搬家 ★專精傢俱回台灣及全球

洛杉磯總公司
1-800-743-6656
17031 Green Drive, City of Industry, CA91745

德州分公司
281-265-6233
1222 Tiges Lane, Suite A, East Brunswick, NJ 08816

台灣分公司
03-327-5533

DOT:586392, MC-282698, CA#013300, PUC#T#151072, 760 Industrial Blvd., Sugar Land, TX 77478
<http://www.luckymoving.com>

Southwest REALTY GROUP 商业/住宅地產經紀

王迪 David Wang
專業商業地產經紀
Top producer 主理經紀
电话: +1 346 204 0267
微信: 346 204 0267
电邮: dawang004@gmail.com

專業商業地產經紀
土地買賣, 商場買賣, 招租管理, 商舖買賣, 簽約, 餐飲, 學校, 幼兒園, 生意買賣

糖城高尚房區, 高爾夫球場, 4000豪宅, 售\$4,888,000

糖城New Territory, 好學區, 3/2.5/2, 售\$258,000

另有更多好學區出租房

許文 Wendy Xu
Top producer 主理經紀
Call: 281-886-6416
Office: 713-988-1668
Fax: 713-988-1634

百利地板 bellaire flooring
12.3mm 包工包料
原價 \$2.99 /呎
特價 \$2.59 /呎
\$2.29 /呎
二十年安裝經驗

地板總匯 歐洲鎖扣
防水地板 高亮地板
百種款色

地址: 9415 Bellaire Blvd #70 Houston, TX 77036 電話: 832-860-1046 / 281-935-7551 趙師傅

敦煌地板 Design & Remodel

承接商業、住宅工程、地板、瓷磚、地毯、實木樓梯、精細木工、浴室、廚房更新、櫥櫃、花崗石、大理石、屋頂翻新、內外油漆...

地毯 \$1.99 /尺 & up
复合地板(8mm) \$2.49 /尺 & up
复合地板(12.3mm) \$2.99 /尺 & up
塑胶地板 \$3.99 /尺 & up
实木复合地板 \$5.99 /尺 & up
花岗石 \$14.99 /尺 & up

832-353-6900
832-877-3777

WELLS FARGO 富國銀行

☒ 跟設計師討論藍圖
☒ 挑選最新款的傢俱
☐ 打造完美的獨立套房

房屋淨值信貨額 | 個人貸款和信貨額 | 汽車重新貸款
小型企業貸款和信貨額

攜手同行, 實現您的下一個目標

絕佳利率行動
7/1 - 9/30/2016

限時優惠期間, 合資格富國客戶可獲享指定新貸款和信貨額的特別利率折扣。
千萬別錯過絕佳利率行動!
瞭解更多詳情, 今天就洽詢華語專員。
請親臨富國銀行、致電1-866-578-5671或瀏覽
wellsfargo.com/greatertechnice (僅供英文服務)

「絕佳利率行動」促銷方案於2016年7月1日至2016年9月30日期間, 針對符合資格的富國銀行關係客戶, 所提交的新信貸申請中的特定產品提供特別利率折扣。可能附帶其他限制、設定及除外條款。詳情請洽富國銀行專員。帳戶、產品、計劃和服務的條款和條件可能隨時變更。須符合信用資格。存款產品由富國銀行提供。FDIC會員銀行。

© 2016 Wells Fargo Bank, N.A. 保留所有權利。NMLS ID 399801 (2931205_18605)

CANADA

